

## Team Choudey Compétition : Communiqué Internet

4 mars 2007

**VISITE en ALLEMAGNE // BESUCH in DEUTSCHLAND**

Eve-Amandine, la plus jeune du Team Choudey Competition, a connu Diana, jeune allemande dans le cadre d'échanges scolaires. Puis les deux familles sympathisent et se rencontrent depuis presque 5 ans, d'autant plus que les papas respectifs partagent une passion commune: l'automobile.

Début mars, lors d'un week-end chez leurs amis allemands, le Team Choudey Competition a été reçu dans un lieu aussi étonnant qu'insolite. D'abord, on regarde une série à la télévision "die Ludolfs" diffusée sur DMAX et on découvre que les acteurs sont les quatre frères de la maman de Diana et qu'ils jouent tout simplement leurs véritables rôles. Les 4 frères travaillent dans une casse automobile et participent à des courses automobiles sur terre.

Puis le lendemain, nous sommes invités à visiter la casse automobile où s'entassent des monticules de pièces détachées depuis plus de 30 ans. Quand Günter reçoit un appel téléphonique pour une demande de pièces, Peter n'a pas besoin d'ordinateur pour retrouver ce qu'il cherche dans ce que certains pourraient appeler un véritable capharnaüm.

Cette série sur la vie au quotidien de ces 4 hommes rencontre un succès phénoménal en Allemagne et dépasse maintenant les frontières. Les Ludolfs reçoivent jusqu'à 300 lettres par jour d'Allemagne mais également d'Autriche, de Belgique, de France et même de Chine. Une journée portes ouvertes avait été organisée quelque temps avant notre venue où ont été accueillis plus de 600 visiteurs, certains ayant attendu plus de 5 heures sous la pluie pour pouvoir pénétrer dans cet univers.

N'oubliez pas d'aller voir leur site internet: <http://www.dieludolfs.de/> et notamment la galerie photos.

Merci à Peter, Uwe, Manfred et Günter pour l'accueil lors de notre visite!!



## Team Choudey Compétition : Communiqué Internet

4 mars 2007

**VISITE en ALLEMAGNE // BESUCH in DEUTSCHLAND**

Eve-Amandine, das jüngste Mädchen des Team Choudey Competition, hat die deutsche Diana im Rahmen von Schulaustauschen kennen gelernt. Seitdem sind die beiden Familien befreundet und treffen sich regelmäßig seit circa fünf Jahren, da die Väter eine gemeinsame Leidenschaft teilen: Das Auto!

Bei einem Besuch an einem Wochenende bei den deutschen Freunden, der Anfang März stattgefunden hat, wurde das Team Choudey Competition in einem Ort, der sowohl erstaunlich, als auch einzigartig ist, empfangen. Zuerst haben wir uns die Fernsehserie „Die Ludolfs“ angeschaut, die auf DMAX ausgestrahlt wurde. Dabei haben wir entdeckt, dass die Schauspieler die vier Brüder der Mutter Dianas sind und, dass sie sich selbst spielen! Der vier Brüder arbeiten auf einem Autoschrottplatz und nehmen an Autorallyes teil.

Am nächsten Tag sind wir dann dazu eingeladen worden, den Autofriedhof zu besichtigen, wo sich seit über 30 Jahren Berge von Autoteilen stapeln. Wenn Günter wegen einer Ersatzteilbestellung angerufen wird, braucht Peter nicht einmal einen Computer, um in seinem sogenannten Chaos die gesuchten Teile zu finden!

Die Serie über das alltägliche Leben dieser vier Männer hat in Deutschland und mittlerweile sogar außerhalb der Grenzen einen unglaublichen Erfolg. Die Ludolfs bekommen bis zu 300 Briefe am Tag, nicht nur aus Deutschland, sondern auch aus Österreich, Belgien, Frankreich, sogar aus China. Ein Tag der offenen Tür wurde kurz vor unserem Besuch organisiert. Über 600 Besucher wurden empfangen, einige haben sogar über 5 Stunden im Regen darauf gewartet, dieses Universum zu betreten...

Vergesst bitte nicht, ihre Homepage <http://www.dieludolfs.de/> und besonders die Bildergalerie zu besuchen!

Vielen Dank an Peter, Uwe, Manfred und Günter, die uns so herzlich bei unserem Besuch aufgenommen haben!



*Merci à Elodie pour la traduction en allemand*